

**Individuálna výročná správa**

**Obce Malá Franková**

**za rok 2022**



## OBSAH

	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky obce	5
5.7. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2022	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2022	8
7.3. Rozpočet na roky 2023 - 2025	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Závazky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2022 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2022	11
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	11
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Výročná správa opisuje ekonomickú situáciu a hospodárenie obce.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Malá Franková

Sídlo: č. d. 35, 059 78 Malá Franková

IČO: 00696277

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón:052/4892630

Mail: obec.mfrankova@neton.sk

Webová stránka: malafrankova.dcom.sk

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce Bc. Milan Kalafut

Poslanci: Lukáš Kromka, Štefan Kromka, Štefan Petruščák, Lukáš Lach, Milan Kalafut

Zástupca starostu obce: Štefan Kromka

Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Skrinská

Samostatný odborný referent : Marta Krempaská

Obecný úrad: Malá Franková č. 35, 05978

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: všestranný rozvoj územia obce a potrieb obyvateľstva

Ciele obce: spokojnosť obyvateľstva

Vízia obce: „ Malá Franková bude obcou s príjemným vzhlľadom, obcou mládeže a detí, v ktorej bude bohatý spoločenský život, ľudia sa budú aktívne zapájať do riešenia spoločných problémov a budú hrdí na obec, v ktorej žijú.“

## 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Malá Franková sa nachádza v údolí pohoria Spišská Magura nad Frankovským potokom. Je vzdialená asi 55 km severne od Popradu, v blízkosti poľských hraníc, Vysokých Tatier, Pienin a obcí Veľká Franková, Osturňa a Ždiar. Územne obec spadá do Kežmarského okresu a do Prešovského kraja .

Celková rozloha obce : Výmera 1080 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška:760 m n. m

### 5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2022 : 190

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov má mierne stúpajúcu tendenciu.

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 3,1 %

Nezamestnanosť v okrese Kežmarok: 18,3 %

### 5.4. Symboly obce:

Erb obce : V erbe obce dominuje podobizeň biskupa Romualda, ktorá odzrkadľuje zachovanú religiozitu obyvateľstva a vzťah ku kartuziánskemu mníšskemu rádu, sídliaťmu po stáročia v Červenom Kláštore. V modrom gotickom štíte zo zelenej päty vyrastá strieborný strieborne odetý žehnajúci mních so zlatou berlou v ľavej ruke. V strede zelenej päty štítu je zlatý štvorlístok sprevádzaný po stranách dvomi striebornými päťcípymi hviezdami.

Vlajka obce : Pozostáva zo 4 pruhov v poradí žltý , zelený , biely, modrý a žltý. V zmysle zásad slovenskej vlajkovej tvorby má mať pomer strán 2:3 a na konci zástrih siahajúci do tretiny listu vlajky.

Pečať obce : Je kruhová , bez heraldického šrafovania. V strede má zvolený obecný symbol.

Kruhovýpis znie : OBEC MALÁ FRANKOVÁ

## 5.5. História obce

Obec vznikla v 16. storočí ako poddanská obec Červeného kláštora. Štatistický úrad udáva rok 1568 ako rok prvej písomnej zmienky o obci. Obec je doložená z roku 1568 ako Frankowa, neskôr ako Frankovka (1593), Kis Frankvágása, Frankovka (1715), Malá Franková (1920); maďarsky Frankovka, Kisfrankvágása. Dolina Frankovského potoka v Spišskej Magure bola osídlená už koncom 13. storočia. Vznikla tu dedina Franková, ktorá svoje meno dostala zrejme po magistrovi Frankovi z rodu Berzevici, ktorý tu žil koncom 13. a 14. storočia. Dedina bola založená na šoltýskom (nemeckom) práve. Koncom 14. storočia prešla obec do vlastníctva kartuziánov na Skale útočišťa a potom patrila k panstvu Čeremý kláštor v Lechnici. Okolo polovice 16. storočia bola Franková doosídlená rusínskym obyvateľstvom na valašskom práve. Roku 1563 kráľ daroval majetky patriace k panstvu Červený kláštor Spišskej kapitule, po nej ich istý čas vlastnili Juraj Magócy a Štefan Tököli a koncom 16. storočia Juraj Horváth z Plavča. A práve on sa zaslúžil o založenie Malej Frankovej na kopaničiarskom práve. Ako súčasť panstva Červený kláštor obec Malá Franková patrila potom ešte Pavlovi Rákocimu. Od Rákociovcov panstvo získal v roku 1699 nitriansky biskup Ladislav Matiašovský, ktorý ho daroval v testamente v roku 1704 reholi kamaldulov. Po zrušení reholi v čase vlády Jozefa II. (1782) panstvo patrilo eráru, ale v roku 1820 ho cisár František I. daroval grécko-katolíckemu biskupstvu v Prešove, ktoré ostalo jeho zemepánom do roku 1848 – až do zrušenia poddanstva. Z uvedeného je zrejmé, že Malá Franková sa vyčlenila z chotára Veľkej Frankovej koncom 16. a začiatkom 17. storočia. Po roku 1611 už ju môžeme považovať za plne konštituovanú samostatnú obec. V rokoch 1593 až 1648 sa Malá Franková uvádza ako Frankowka, 1715 Kis Frankvágása, 1773 Frankovaka, Kis-Frankova, Klein-Franck, 1808 Klein-Frankowa, 1863-1888 Kisfrankova, 1892-1918 Kisfrankvágás a Kisfrankvágása, 1920-1978 Malá Franková. V rokoch 1979-1990 boli Veľká a Malá Franková zlúčené do obce Franková. Od roku 1990 je Malá Franková opäť samostatnou obcou.

## 5.6. Pamiatky

V najsevernejšej časti Spiša, v údolí pohoria Spišská Magura, po oboch stranách frankovského potoka leží **najvyššie položená zamagurská obec** Malá Franková. Po roku 1611 ju možno považovať za plne konštituovanú kopaničiarsku obec s názvom Frankowka.

K najväčším pamätihodnostiam obce patrí **drevený Kostol sv. Jozefa** s neskorobarokovým oltárom. Kostol bol postavený (1895) ako kaplnka. V 50. rokoch 20.

storočia bol zväčšený o oblúkovú časť, kde je osadený oltár. V 90. rokoch bol zväčšený v časti chóru a upravený do dnešnej podoby. Zvnútra je obložený borovicovým drevom, na strope je borovicový kazetový obklad. Interiér zdobia sochy sv. Jozefa s Ježišom a Panny Márie (lipové drevo),

drevorezba Poslednej večere na obetnom stole a symboly štyroch evanjelistov na ambóne.

V obci sa nachádza **Ogrod svätých sedmopočetníkov – staroslovenský areál a prvé ľudové múzeum hlaholiky**. Pri vstupe do areálu sa nachádza pieskovcová socha Matky Božej. Po areáli sú rozmiestnené drevené sochy sedmopočetníkov: sv. Cyril a Metod, sv. Gorazd, sv. Kliment, Nauma, Sáva a Angelár. Uprostred je **najmenší drevený kostolík na Slovensku**. Zaujímavý je **unikátny drevený kríž** so solárnym podsvietením pod hrebeňom Spišskej Magury, postavený pri príležitosti 400. výročia založenia obce ako prejav vďaka predkom, ktorí tu zanechali krásne prírodné a kultúrne dedičstvo.

Z obce vedú turistické chodníky a cyklotrasy na hrebeň Spišskej Magury, do Jezerského sedla a Bachledovej doliny, kde sa napájajú na trasy na Belianske Tatry

## 5.7. Významné osobnosti obce

V obci sa narodili, žili a pôsobili mnohé osobnosti slovenského kultúrneho, náboženského i politického života. Najznámejší je rod Čarnogurských, ktorého potomkovia pomáhajú obci aj dnes. Dlhé roky tu tvoril významný slovenský dokumentarista, režisér, etnograf i pedagóg prof. Martin Slivka, ktorý je na cintoríne v Malej Frankovej aj pochovaný.

## 6. Plnenie funkcií obce

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

Obec nemá základnú ani materskú školu. Deti navštevujú ZŠ vo Veľkej Frankovej a Spišských Hanušovciach.

### 6.2. Zdravotníctvo

Obec nemá zdravotné stredisko. Najbližšie zdravotné stredisko je v Spišskej Starej Vsi.

### 6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec nemá zariadenie sociálnych služieb. Takéto zariadenia sa nachádzajú v Spišských Hanušovciach a Spišskej Starej Vsi.

#### 6.4. Kultúra

Obec disponuje sálou kultúrneho domu – ktorá sa využíva na verejné schôdze, zasadnutia urbárskej spoločnosti, nácvik domáceho folklórneho súboru a pod.

#### 6.5. Hospodárstvo

##### a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom

COOP Jednota , Malá Franková č.24

##### b) poľnohospodárska a lesná výroba v obci

poľnohospodárstvo – v obci podniká 7 súkromne hospodáriacich roľníkov

lesníctvo - Urbárska spoločnosť pozemkové spoločenstvo Malá Franková

Očakávame, že hospodársky život v obci sa bude rozvíjať pozitívne.

### 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2022.

**Rozpočet obce** na rok 2022 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený Obecným zastupiteľstvom **dňa 10.12.2021 uznesením č. 19/2021** a upraveným rozpočtovým opatrením č. 1 dňa **07.05.2022** uznesením **6/2022** a rozpočtovým opatrením č. 2 dňa **15.12.2022** uznesením č. **40/2022**.

#### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2022

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2022	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>63585</b>	<b>104219,04</b>	<b>104219,04</b>	<b>100%</b>
z toho :				
Bežné príjmy	63585	94082,68	94082,68	
Kapitálové príjmy	0	1500,00	1500,00	
Finančné príjmy	0	8636,36	8636,36	
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
<b>Výdavky celkom</b>	<b>63585</b>	<b>101902,08</b>	<b>101902,08</b>	<b>100%</b>
z toho :				
Bežné výdavky	63585	99982,08	99982,08	
Kapitálové výdavky		1920	1920	
Finančné výdavky	0	0	0	
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

## 7.2. Schodok/prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2022

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2022 v EUR
Bežné príjmy spolu	<b>94082,68</b>
z toho : bežné príjmy obce	94082,67
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	<b>99982,08</b>
z toho : bežné výdavky obce	99982,08
bežné výdavky RO	0
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>-5899,40</b>
Kapitálové príjmy spolu	<b>1500</b>
z toho : kapitálové príjmy obce	1500
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	<b>1920</b>
z toho : kapitálové výdavky obce	1920
kapitálové výdavky RO	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-420</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-6319,40</b>
<b>Vylúčenie z prebytku (dotácia referendum)</b>	-674,57
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-6993,97</b>
Príjmy z finančných operácií	8636,36
Výdavky z finančných operácií	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	8636,36
PRÍJMY SPOLU	104219,04
VÝDAVKY SPOLU	101902,08
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>2316,99</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	674,57
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	1642,42

**Prebytok rozpočtu v sume 1642,42 EUR** bol zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.



### 7.3. Rozpočet na roky 2023 - 2025

	Skutočnosť k 31.12.2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025
<b>Príjmy celkom</b>	<b>100801,92</b>	<b>68684</b>	<b>68784</b>	<b>68884</b>
z toho :				
Bežné príjmy	92267,56	<b>68684</b>	<b>68784</b>	<b>68884</b>
Kapitálové príjmy	5288,54	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné príjmy	3245,82	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	Skutočnosť k 31.12.2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025
<b>Výdavky celkom</b>	<b>101902,08</b>	<b>68684</b>	<b>68784</b>	<b>68884</b>
z toho :				
Bežné výdavky	99982,08	<b>68684</b>	<b>68784</b>	<b>68884</b>
Kapitálové výdavky	1920	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné výdavky	0	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok Netto)

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022
<b>Majetok spolu netto</b>	<b>159857,60</b>	<b>229202,13</b>	<b>232213,08</b>	<b>232213,08</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>119017,50</b>	<b>213896,98</b>	<b>211684,06</b>	<b>215564,02</b>
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	92030,84	186910,32	184697,40	188577,36
Dlhodobý finančný majetok	26986,66	26986,66	26986,66	26986,66
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>40478,00</b>	<b>14987,97</b>	<b>20529,02</b>	<b>12229,98</b>
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky mínus 56,50	817,56	787,38	623,65	317,87
Finančné účty	39660,44	14200,59	19413,20	11912,15
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>362,10</b>	<b>317,18</b>	<b>492,17</b>	<b>391,08</b>

### 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021	Skutočnosť k 31.12.2022
-------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>159857,60</b>	<b>229202,13</b>	<b>232213,08</b>	<b>228185,08</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>145300,90</b>	<b>138419,69</b>	<b>141365,76</b>	<b>141053,88</b>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	145300,90	138419,69	141365,75	141053,88
<b>Záväzky</b>	<b>9761,92</b>	<b>8331,62</b>	<b>7826,66</b>	<b>6134</b>
z toho :				
Rezervy	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5000	1482,01	0	674,57
Dlhodobé záväzky	226,67	267,34	251,57	160,78
Krátkodobé záväzky	1535,25	3891,27	4884,09	2608,05
Bankové úvery a výpomoci	0	2691	2691	2691
<b>Časové rozlíšenie</b>		<b>4794,78</b>	<b>82450,82</b>	<b>80996,80</b>

### 8.3. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12.2021</b>	<b>Zostatok k 31.12.2022</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	623,65	317,83
Pohľadávky po lehote splatnosti	56,50	56,50

### 8.4. Záväzky

<b>Záväzky</b>	<b>Zostatok k 31.12.2021</b>	<b>Zostatok k 31.12.2022</b>
Záväzky do lehoty splatnosti	264,28	506,07
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 9. Hospodársky výsledok za 2022 - vývoj nákladov a výnosov

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2019</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2021</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2022</b>
<b>Náklady</b>	<b>83119,41</b>	<b>79331,99</b>	<b>92677,89</b>	<b>95474,08</b>
50 – Spotrebované nákupy	8796,68	13632,17	15231,44	12931,64
51 – Služby	19718,21	20412,90	19592,53	15477,34
52 – Osobné náklady	46321,24	38166,80	48210,55	57524,67
53 – Dane a poplatky	108,36	108,36	110,08	110,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	735,71	699,73	2064,60	851,01
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2710,61	3871,74	6013,92	6676,43
56 – Finančné náklady	1159,60	1805,29	1454,77	1025,63
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady	3569	635,00	0	877

z odvodov príjmov				
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>86883,98</b>	<b>73650,58</b>	<b>95623,96</b>	<b>95162,20</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1687,74	423,90	173,80	201,66
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	7766,39
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	59686,55	56437,94	59211,30	64342,91
64 – Ostatné výnosy	6292,88	6210,86	8108,49	7553,57
66 – Finančné výnosy	56,91	40,65	24,39	81,30
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	19159,90	10537,23	28105,98	15216,37
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>3764,57</b>	<b>-5681,41</b>	<b>+2946,07</b>	<b>-311,88</b>

Hospodársky výsledok / záporný / v sume **-311,88** EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2022 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OU Kežmarok	Dotácia Regob	59,73
OU Kežmarok	Register adries	21,20
MDVRR Bratislava	Na dopravu	7,82
OÚ Prešov	Na životné prostredie	18,13
UPSVAR Kežmarok	Na mzdy zamestnancov cez UPSVaR	7727,62
DPO SR Bratislava	Dotácia DHZo	1400
OU	Povinné testovanie zamestnancov	55
PSK Prešov	Dotácia na sochy centrálného kríža	1500
Envirofond	Na ubytovanie Ukrajincov	8514
OU Kežmarok	Voľby samospráva a VUC	2032,35
OU Kežmarok	Preddavok na referendum	674,57
	Spolu	22010,42

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2022 obec poskytla dotáciu zo svojho rozpočtu:

Prijímateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Družstevník Franková	na činnosť futbalového klubu	50
FS Frankovčan	Na činnosť	300

### **10.3 Významné investičné akcie v roku 2022**

V roku 2022 sa na miestnom cintoríne vybudovali Sochy k Centrálnemu krížu. Tiež sa zrekonštruovalo podkrovie budovy Obecného úradu.

### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- oplatenie cintorína, zateplenie budovy bývalej základnej školy

### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Marta Krempaská

Schválil: Bc. Milan Kalafut

**Prílohy:** Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky